

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550 Avenue d'Estimauville
1550 D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC - PWGSC
601 - 1550 Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Réf. Bâtiment accueil Parc Forillon	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE520-151355/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client EE520-151355	Date 2014-11-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCW-026-16184	
File No. - N° de dossier QCW-4-37214 (026)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-04	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Perron, Jonathan	Buyer Id - Id de l'acheteur qcw026
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2838 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE520-151355/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE520-151355

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

QCW-4-37214

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcw026

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Voir page suivante

Solicitation No. - N° de l'invitation
EE520-151355/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EE520-151355

Amd. No. - N° de la modif.
005
File No. - N° du dossier
QCW-4-37214

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcw026
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Projet : R.066807.004

**Réfection bâtiment d'accueil de Penouille,
Parc National du Canada de Forillon, Gaspé (Québec)**

Objet : Modification 005

Inclus dans la présente modification :

1-Questions / réponses 16 à 18

Questions et réponses (16-18) – Questions and Answers (16-18)

Question 16: À la page #3, au point 2.1.1, il est indiqué que le profilé est demandé en calibre 26. Au plans il est écrit calibre 24. Svp, confirmer le bon calibre.

Réponse 16: Le profilé doit être de calibre 24.

Question 16: On page #3, at 2.1.1, it is stated that the structural shape is gauge 26. On Drawings it is written, 24 gauge. Please confirm the right gauge.

Answer 16: The structural shape have to be gauge 24.

Question 17: À la page #3, au point 2.2.1 , il est indiqué que la tôle d'acier préfinie soit revêtue en usine d'une couche de polyfluorure de vinylidène, soit une Série 10 000/PVDF. Le standard dans l'industrie nous retrouvons habituellement un série de peinture SMP (Silicone Modified Polyester). Est-ce qu'il serait possible de nous indiquer si notre Série de peinture « Weather X » est acceptée comme équivalence ?

Réponse 17: La série Weather X » est acceptée.

Question 17: On page #3 at 2.2.1, it is stated that the pre-finished steel sheet is coated at the factory with a layer of polyfluorure vinylidène, series 10 000 / PVDF. The standard in the industry we usually find is a painting SMP (Silicon Modified Polyester). Can you tell us if our series of paint "Weather X" is accepted as equivalent?

Answer 17: The Weather X series is accepted.

Question 18: À la page #3, au point 2.2.1.1 , il est indiqué que la couleur demandé est un « Gris » aux choix du Représentants du Ministère parmi les couleur offertes par le fabriquant. Est-ce qu'il serait possible de nous fournir le nom de la couleur désirée ?

Réponse 18: Oui, la couleur doit être identique au nouveau bâtiment construit sur la pointe de Penouille : Gris Fusain.

Question 18: On page #3 at 2.2.1.1, it is stated that the color is called "Grey" in the choice of Departemental representative in the color offered by the manufacturer. Is it be possible to provide the name of the color?

Answer 18: Yes, the color has to be the same as the new building on the head of Penouille: Charcoal Grey.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.